

TEDURA

Fahrrad-Einkaufstasche mit Trolley Sacoche de vélo avec trolley

Art.-Nr. 239886



BETRIEBSANLEITUNG MODE D'EMPLOI

CH-IMPORTEUR: MAX TRADA AG · CHURERSTRASSE 82 · CH-8808 PFÄFFIKON / SZ

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf dieser praktischen, wasserfesten Fahrrad-Einkaufstasche, welche auch als Trolley benutzt werden kann und an allen Fahrrad-Typen eingehängt werden kann.

Cher client, chère cliente

Nous vous félicitons pour l'achat de cette sacoche pour vélo pratique et imperméable qui peut être accrochée à toute sorte de vélos et peut également être utilisée comme trolley.

MONTAGE

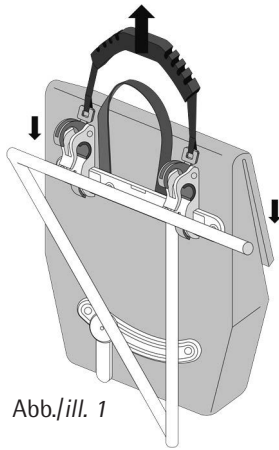


Abb./ill. 1

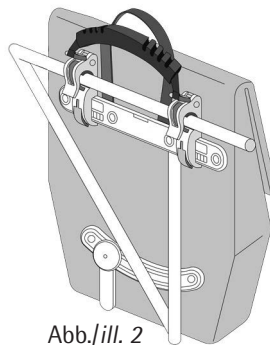


Abb./ill. 2

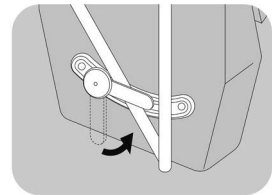


Abb./ill. 3

1. Hängen Sie die beiden Halter an der Rückseite der Tasche an der Gepäckträger-Stange Ihres Fahrrads ein. (Abb. 1 und 2)
 2. Drücken Sie die Verriegelung unten an der Taschenrückseite nach oben, so dass die Tasche fest und sicher am Rahmen des Fahrrads befestigt ist. (Abb. 3)
 3. Wenn Sie die Tasche vom Fahrrad abgenommen haben und als Trolley benutzen wollen, so ziehen Sie den Griff aus der Taschenrückseite.
-
1. Fixez les deux crochets situés sur la face arrière de la sacoche au porte-bagages de votre vélo (ill. 1 et 2).
 2. Relevez le système de verrouillage des crochets pour que la sacoche soit bien fixée au cadre du vélo (ill. 3).
 3. Lorsque la sacoche est détachée du vélo et vous voulez l'utiliser comme trolley, il suffit de retirer la poignée de la face arrière de la sacoche.



Wichtig:

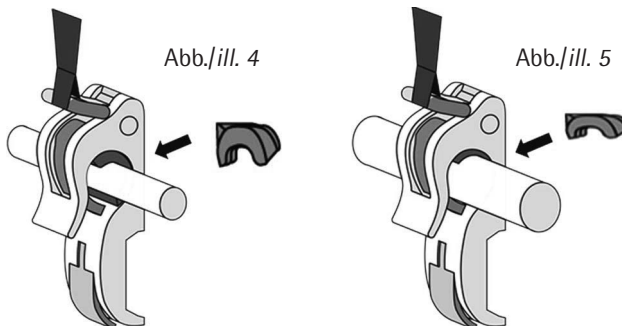
Der Adapter für Rohre mit einem Durchmesser von 8–12 mm (Abb. 4) ist bereits vormontiert.

Wenn Sie einen Adapter für Rohre mit einem Durchmesser von 13–16mm (Abb.5) benötigen, so finden Sie diesen im Lieferumfang in der separaten Tasche.

Important :

L'adaptateur pour cadre avec un diamètre de 8 à 12 mm (ill. 4) est déjà préinstallé.

Si vous avez besoin d'un adaptateur pour cadre avec un diamètre de 13 à 16 mm (ill. 5), vous en trouverez un dans le sac séparé.



TECHNISCHE DATEN

Modell	TEDURA Fahrrad-Einkaufstasche mit Trolley
Art.-Nr.	239886
Farbe	schwarz
Material	Wasserfestes 500 PVC mit reflektierenden Streifen an beiden Seiten
Abmessungen	34x20x50/72 cm
Gewicht	1.9 kg

Technische Änderungen vorbehalten.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	TEDURA Sacoche de vélo avec trolley
Art.-Nr.	239886
Couleur	noir
Matériel	PVC 500, imperméable, avec bandes réfléchissantes sur les deux côtés
Dimensions	34x20x50/72 cm
Poids	1.9 kg

Sous réserve de modifications techniques.

